

Szerkesztőség:

Arad, Acsev-palota.

Kiadóhivatal:

Aradi Nyomda Vállalat.

Bulev. Fegele Ferdinand 4/22

(József főherceg-ut.)

Sürgőny cím: Közlöny, Arad.

Telefonszám:

Szerkesztőség és kiadóhivatal

151.

Megjelenik naponta reggel.

ARADI KÖZLÖNY

POLITIKAI ÉS KÖZGAZDASÁGI NAPILAP.

* Főszerkesztő: STAUBER JÓZSEF: *

ELŐFIZETÉS

HELYBEN ÉS VIDÉKEN

Egész évre 960 L.

Fél évre 480 L.

Negyed évre 240 L.

Havonta 80 L.

Hirdetések díjszabás szerin

Egyes szám ára 5 lej,

vasárnap 6 lej.

Bucurestiben 50 banival több

Ünnepélyesen beiktatták Robu polgármestert.

Aradváros tanácsának első érdemleges ülése. — Elhalasztották a tisztviselők fizetésének rendezését. — Egy hét múlva alakítják meg a bizottságokat. — Nagy vita a polgármesteri fizetés körül. — Kifogások a magyar beszéd ellen. — Robu dr. megnyugtató kijelentése.

(Saját tudósítónktól.) Ma délelőtt tíz órakor tartotta meg Arad város tanácsa második ülését, amelynek a tárgysorozaton több fontos kérdés mellett dr. Robu János polgármester beiktatása is szerepelt. Az ülés előtt az állandó választmány tagjai bizalmas megbeszélést tartottak, majd tíz órakor bevonultak a terembe. Az asztal mellett dr. Robu János polgármester, dr. Demian Aurel, Zima Tibor, Nasta Victor, Rozvan Pál és Reinhart Gyula, az állandó választmány tagjai foglaltak helyet. Az ülésen megjelentek az egyes szolgálatok eddigi vezetői is, akik referenciái tisztet töltöttek be.

A megnyitás.

A tanácsülést dr. Robu János ünnepélyes szavai nyitották meg. Leszögezte, hogy eddig nem a polgárok akarata vezette a város ügyeit s kinevezett tisztviselők foglaltak helyet Aradváros tanácsában. Most azonban anyagi és erkölcsi felelősség mellett a polgárok által választott emberek ülnek a tanácsban. Megköszönte azoknak a tisztviselőknek munkáját, akik eddig közreműködtek a tanács tevékenységében.

— Önöket pedig — intezte szavait a városi tanácsosokhoz — arra kérem, hogy ugyanolyan mértékben hassa át önöket a városunk iránt érzett szeretet, mint engem eddig áthatott.

A nagy tetszéssel fogadott megnyitó után a polgármester megállapította, hogy a tanács tagok határozatképes számban jelentek meg és Olariu István vezértitkár pedig felolvasta az alakuló tanácsülés jegyzőkönyvét, amely körül hosszantartó vita támad.

Beiktatják a polgármestert.

Végül hitelesítik a jegyzőkönyvet, majd Olariu vezértitkár felolvassa a 8946. számú belügyminiszteri határozatot, amely dr. Robu Jánost polgármesternek nevezi ki. Dr. Demian Aurel meleg hangon üdvözli az új polgármestert. Ő is leszögezi, hogy a régi tanácsban a polgároknak nem volt szavuk. Most azonban más a helyzet. Oly polgármester van, akit a nép választott meg s olyan tanácsosok ülnek ott, akiket a lakosság bizalmasan helyezett oda. A tanács nevében megköszöni Aradváros polgárságának bizalmát, amelyet irányítékban tanúsított s hangsúlyozza, hogy mindenkinek egyformán óhaja, hogy a város

széppé és nagygyá legyen. Kéri dr. Robu polgármestert, hogy a város polgárságát továbbra is fogadja szívébe, mint azt eddig tette. Hangsúlyozza, hogy a tanácsban nincsen ellenzék, nincsen többség, csak a város érdekéért dolgozó polgárok vannak, akik az ügyeket a város érdekét mérlegelve vezetik. A polgármester előtt nagy munka áll, de hiszi, hogy dr. Robu ennek a feladatnak meg is fog felelni. Szavait ezzel fejezte be:

— Üdvözlöm Aradváros polgármesterét és kérem az Istent, adjon neki erőt és egészséget, hogy városunkat fel tudja virágoztatni.

Robu János dr. válaszolt az üdvözlő beszédre. Megköszönte a szép szavakat s a városi a tanács segítségével fel is akarja virágoztatni. Ehhez azonban a tanács minden tagjának munkája szükséges, mert az állandó bizottság erre egyedül nem képes. Aradnak szép, modern várossá kell kifejlődnie.

Elmaradt a bizottságok megalakítása.

A széki foglaltó után a női tanács tagok megválasztása következtet volna, ez azonban elmaradt. Dr. Ispravnic Sever azt javasolta, hogy a tanács új terminust tűzzön ki a női tagok kooptálására s ez ügyben az állandó bizottság tegyen megfelelő előterjesztést. Kéri még, hogy az üléseket ezután délután tartásuk meg, mivel a tanács tagjainak elfoglaltsága nem enged meg, hogy délelőtti teljes számban részvehessenek az ülésen. Angeli István dr. is azt javasolja, hogy az állandó bizottság tegyen javaslatot a női tagokra vonatkozólag. Zima Tibor azonban ellenzi azzal, hogy ez személyi kérdés, amibe az állandó bizottság nem folyhat bele. Megállapodnak végül abban, hogy a női tagok kooptálása, ugyisintén a különböző bizottságok megválasztása április 15-én, csütörtökön délután négy órakor tartandó tanácsülésen történik meg. A prostitúció, köztisztaság s a városi tüdőkörházról szóló szabályrendeleteket későbbi időben tárgyalják le, hogy a tanács tagjainak ideje legyen áttanulmányozni a kérdéseket. A Dacia és Városi kávéházaknak a kártya-illetékek elleni felelősségére vonatkozólag dr. Robu János polgármester bejelenté, hogy tárgyalások folynak s valószínű, hogy egyezség jön létre. Marcus Mihály dr. bejelenti, hogy inerpelációt tesz az ügyben, amiért is a kérdés letárgyalását elhalasztják.

Havonként ül össze a városi tanács.

A következő kérdés a megyei iskolaalapnak adott 150.000 lejes kölcsön, amelynek az elengedését kéri most a megye. Zima Tibor erre kijelenti, hogy szó sem lehet az elengedésről, éppen ellenkezőleg utasítani kell a bizottságot, hogy a legrövidebb időn belül hajtsa be az összeget. A javaslatot egyhangulag elfogadják. Ezután a tanács hatáskörének az állandó delegációra való átruházásának kérdése következik. Nagy vita fejlődik ki, amelynek folyamán dr. Parecz Béla azt vitatja, hogy a tanácsnak kell intéznie a város ügyeit s a tanács hatáskörét nem szabad korlátozni, hanem minden a tanács hatáskörébe kell átutalni. Dr. Ispravnic és dr. Marcus azt javasolják, hogy szabályrendeletben állapítsák meg az állandó választmány hatáskörét. Ezt elfogadják azzal a kibővítéssel, hogy a tanács minden hónap második csütörtökjén ül össze délután négy órakor. Ha e napon ünnep lenne, az ülést a következő napon tartják meg.

A tisztviselők és nyugdíjasok fizetésének emelése későbbre marad.

Következett a tisztviselők husvétii segélyének ügye. Vostinár György hangsúlyozza, hogy nem megalázó alkalomszerű szeretetadományok, hanem a megélhetéshez szükséges fizetés kell a tisztviselőknek. Felolvassa a munkügyi felügyelőség statisztikáját, amely szerint egy családos munkásnak 8—9000 lejre van szüksége havonta, hogy tisztességesen megélhessen. Javasolja, hogy a tisztviselők fizetését a tanács 40 százalékkal emelje fel. Dr. Marcus véleménye szerint nem lehet a fizetések emelésére konkrét indítványt tenni, mert nincsen rá fedezet a költségvetésben. A pénzügyi szolgálat és az állandó bizottság dolgozzon ki egy tervezetet s azt terjessze majd be a tanácsnak. Zima Tibor leszögezi, hogy a tisztviselők létszáma 400 s fizetésük havi egymillió lejt emészt fel. Ezt az összeget nem lehet tetszésszerűen emelni. Tanulmányozni kell a kérdést, hogy nincs-e sok tisztviselő, ha van, a feleslegét el kell bocsátani s a megmaradtaknak tisztességes fi-

zetést adni. Elismeri, hogy ajánlékokkal nem lehet rendszert felépíteni, de ezt a husvétii adományozást átmeneti állapotnak tekint. A végleges rendezés rövidesen meglesz. Faragó Rezső a kereskedők nevében szólal fel. Elmondja, hogy bármilyen belátók és szociális érzelműek a kereskedők, ha a tisztviselők fizetésemelését úgy akarják végrehajtani, hogy az adókkal legjobban megterhelt kereskedőosztályt sújtsák, kénytelen lesz annak ellenszegülni. Ő is a tisztviselők létszámának apasztását javasolja. Angel István dr. a nyugdíjasok nevében kéri a tanácsot, ne feledkezzen meg azokról sem, akik már ledolgozták a magukét a városnál s akik évtizedes munka után nevésegesen csekély nyugdíjakból nyomorognak. A fizetésemelést úgy kell megadni, hogy ne a pótlékokat, hanem a törzsfizetést emeljék, a minnek következtében a nyugdíjak is megfelelően emelkednek. Vargass János nyilvános kimutatást kér Arad város nyugdíjasairól s azokról az összegekről, melyeket nyugdíj címén kapnak. Arad város közönsége szégyenkezni fog, ha meglátja azokat az összegeket, amelyek olyan emberek kapnak, akik sohasem a maguk érdekéért, hanem mindig a polgárságért küzdöttek. Ez a — ma már nyugdíjas — tisztviselőkar tette nagygyá és fejlődésképpé Aradot, azok a tisztviselők, akiknek ma sorban el kell adni holmijokat, ha a mindennapi kenyeret megakarják szerezni.

A tanács végül utasította az állandó bizottságot, hogy a tisztviselők fizetésrendezése ügyében a legrövidebb idő alatt tegyen megfelelő konkrét javaslatot. Dr. Cucu Vazul és a városi kerületi orvosok husvétii segélykérelmét a tanács nem találta teljesíthetőnek.

Hosszantartó vita a polgármesteri fizetés körül.

Rátérnek ezután a polgármester fizetésének megállapítására s a kérdés körül meglehetősen nagy és élénk vita keletkezett. Az ügy tárgyalásának idejére Robu dr. elhagyja a termet s az elnöki széket átadja dr. Demiannak. Olariu vezértitkár felolvassa a permanens bizottság javaslatát, hogy a reprezentációs költségekkel együtt 35.000 lej havi honoráriumot adjanak a polgármesternek, olyképpen, hogy havonta 25.000 lej a fizetés és 10.000 lej a reprezentációs költség. Marcus Mihály dr. soknak találja az összeget s 20.000 lej fizetést és 10.000 lej költséget javasol. Általános figyelem közepette Barabás Béla dr. szólal fel: — Argodaiom fog el — ugymond

— Ha ezt a nagy összeget hallom. Arad város közönsége figyelemmel kíséri azt, ami itt a tanácsban történik. Kijelentem, hogy városzerte nagy megütközéssel fogadták az előzetes hírt, hogy a bizottság 35.000 lejes havi fizetést javasol a polgármesternek. Tulnagynak találok ezt; az aradi törvényeséki elnök fizetése 15.000 lej, a pénzügyigazgatóság vezetőjéé 8000 lej.

Reinhart Gyula: És talán abból él?

A javasolt fizetés olyan aránytalanul nagy, — folytatja Barabás Béla — hogy a közvélemény nem tudna megbarátkozni azzal a gondolattal, hogy a város tanácsa ilyen gavallérosan fizeti polgármesterét. Ez a tisztviselők között is elégedetlenséget keltene. Nem teszek konkrét javaslatot. — fejezte be beszédét — ellenben kijelentem, hogy még Marcus javaslatát sem fogadhatom el. Ebből lel kiismereti kérdést csinálók.

Adler Andor ezzel szemben kijelenti, hogy ő a sokkal népszerűlenebb álláspontot teszi magáévá: nem tartja soknak még a 35.000 lejes fizetést sem, mert aranyparitásban nem éri el a régi polgármesterek fizetését. Takarékoskodni kell, de nem a polgármester és nem a tisztviselők bérére, hanem másutt. Vostinár azt javasolja, hogy halasszák el a kérdés tárgyalását addig, amíg a tisztviselők fizetését is rendezik. Ispravnic Sever dr. hevesen támadja Vostinárt, aki viszont kéri, hogy ne csináljanak személyi kérdést. Ő a város és közönség érdekében szólal fel. Indítványát magyar nyelven is el akarja mondani, azonban Ispravnic tiltakozik ez ellen, kijelentve, hogy aki az állam nyelvén tud, az csak az állam nyelvén beszélhet. Barabás Béla válaszol Adler Andornak s leszögezi, hogy igenis népszerűsége törekszik.

— Ha nem tettük volna azt — jelenti ki ötletesen — ma nem ülnénk itt, sem én, sem ön.

Szavazásra bocsájtják a javaslatokat. Vostinár halasztó indítványát elvetik, az állandó bizottság eredeti javaslata öt szavazatot kap. A tanács Marcus javaslatát fogadja el s a viszatérő polgármesternek tudtul adják, hogy a tanács havi 20.000 lej fizetést és 10.000 lej reprezentációs költséget szavazott meg részére. Az állandó bizottság honoráriumának megállapítását egy későbbi időpontra halasztották. Az ülést ezután félbeszakították s annak folytatását délután 5 órára halasztották.

A délutáni ülés.

Délután öt órakor nyitotta meg újból Robu polgármester az ülést, majd Olariu vezértitkár felolvasta Bonei Vazul prefektus levelét, a melyben a városi tanács tudomására adja, hogy a kormány öt bizta meg a prefektusi tisztség betöltésével. A bejelentést éljenzéssel vette tudomásul a tanács.

Dirlea Vazul, a gazdasági ügyosztály vezetője előadja, hogy a Czeily s Kornis-féle gyártelep mellett fekvő városi terület megvételére árlejtést tűztek ki, amelyre a legelőnyösebb ajánlat holdanként 73.000 lej kinal. Parecz Béla kérde, miért van szükség arra, hogy a területet ilyen potom áron eladják. Kéri, világosítsák meg ezt a kérdést tüzetesebben.

Magyar szó a közgyűlés termében.

Angel István dr. volt polgármester reflektál Parecz kérdésre és részletesen ismerteti az ügy előzményeit, amelyek polgármestersége idején történtek. Ugyanezt megismétli magyarul is, hogy az interpelláló tanács tag is megérthesse. Magyar nyelvű beszéde közben lépett a terembe Ispravnic Sever dr., aki meglehetősen kemény hangon vágott közbe és tiltakozott az ellen, hogy az állam nyelvén beszélő tanács tagok magyarul szónokoljanak. Ispravnic közbeszólása kinosan hatott a közgyűlésre, de Robu dr. polgármester hamarosan eloszlatta ezt a hangulatot. Kijelentette ugyanis, hogy minden valószínűség szerint félreértésről van szó Ispravnic dr. részéről, mert Angel előbb románul beszélt, csak azután ismételte szavait magyar nyelven is. Különbösen is — mondotta a főpolgármester — tekintettel kell lennünk arra, hogy a tanács számos tagja nem tud románul és így senkinek sem lehet kifogása az ellen, ha azok is ismerni akarják a szóban forgó kérdéseket. (Általános, élénk helyeslés. Angel dr. magyarul folytatja beszédét.)

Kitelepítik a cigányokat Sészahól.

Ezután sorra kerültek a különböző uccák kövezésének ügyei. E pontnál megállapodtak abban, hogy a tanács egy későbbi időpontban dönt. Marcus dr. javasolja, hogy két millió lej rendkívüli hitelt szavazzon meg a tanács az anyagok előzetes beszerzésére, majd Robu dr. közli, hogy árlejtést kell kiírni s a beérkezett ajánlatokat a tanács kebeléből alkotott szakértő-bizottság bírálja felül, ennek tagjai Rozvan Pál, Reinhart Gyula és Muresan János főmérnök. Gergely mérnök javasolja, hogy az összes kövezési munkálatokhoz előre szerezzék be az anyagot, amivel legalább 40 százalékos megtakarítás érhető el, mivel az anyagok ára napról-napra drágul. Mihulin Miklós a Darányi-ucca, Vostinár a Munkás-Óthozhoz vezető ucca, Ispravnic dr. a Maros-ucca kikövezését kívánja. A következő pont a ségai cigánytelep ügye. Muresan János főmérnök előadja, hogy már évek óta Sága közepén cigánykalibák épülnek nagy, összevisszaságban, az értékes terület felett nem lehet diszponálni, míg a cigányokat onnan ki nem telepítik. A város már a Kekesen kitervezett telkeket a számukra, azonban nagyrésztük nem akar odamenni. Kéri a tanácsot, hogy engedélyezzen további parcellázásokat s állapítson meg egy módot, amellyel az ellenszegülők ki lehessenek telepítve. Több javaslat után Adler Andor indítványozza, hogy a város fordítson egy millió lejt akár segély, akár kölcsön formájában a cigányoknak s ezzel tegye lehetővé az egyen kapott új telkeken az építkezéseket. A tanács felhatalmazta az állandó bizottságot, hogy tárgyaljon a cigányokkal és foglalja közre az ügyet. A kiválasztási és elöljáró bizottságba a tanács elnökeként dr. Moldovan Silviust delegálta, aki mellett Olariu vezértitkár s a legmagasabb rangban levő s legidősebb tisztviselő működik.

Harc az illetőségek körül.

A következő pont az illetőségi ügyek elintézése volt. Barabás

Béla szólalt fel az ügyben s kéri a tanácsot, foglaljon el méltányos álláspontot. Miért ne könnyítse meg a tanács azt, hogy régi lakosok minél kevesebb formáság mellett kaphassanak illetőségi bizonyítványt, amivel könnyebben megszerezhetik állampolgárságukat. Elismerőleg nyilatkozik dr. Angel Istvánról, aki polgármestersége idején eléggé meg nem köszönhető szolgálatot tett a város polgárságának, a személyes igazolásával. Ha valaki annak tudta bizonyítani, hogy a megkívánt időn keresztül tényleg lakott a városban, adják meg az illetőséget. Ajánlja, hogy a referens ilyen ügyekben régi tisztviselő legyen, aki ismeri a polgárokat, nem úgy mint most. Dr. Ispravnic ezzel szemben kéri a tanácsot, mondja ki, hogy illetéktelen ebben az ügyben, mert mint hosszasan kifejté, a tanácsnak az illetőség ügyében nincs joga dönteni. Több felszólalás dacára továbbra is ragaszkodnak indítványához, amelyet azonban a tanács egyhangulag elvetett. Majd sorban megadták Lammert István, Kovács András,

Nádasdy János, Bélássy János, Róna Dezső és Poór Ede illetőséget.

Személyes kérdések.

Robu János dr. személyes kérdésben szólal fel s megkérdezi Angel István dr.-nak az alakuló ülésen ellene tett kifogását. Angel István válasza után az ülés napirendre tér a kérdés felett. Marcus Mináiy és Zima Tibor interpellálnak a Városi Kávéház bérletének meghosszabbítása ügyében, mire a polgármester magyarázattal szolgál. A felvilágosítás után a tanács tudomásul veszi a polgármester választát. Dr. Ispravnic interpellációjában szóvá teszi azt a vádat, amelyet dr. Angel az alakuló ülésen Olariu István vezértitkár ellen emelt s a felszólaló követeli, hogy Angel dr. a tanácsnak bizonyítékokkal szolgáljon. Angel dr. kijelenti, hogy kompetens fórum előtt hajlandó is ezt megtenni. Több felszólalás után a tanácsülés napirendre tér a kérdés felett, majd dr. Robu polgármester néhány szóval bezártja az ülést.

A Magyar Párt még nem kötötte le magát.

Ellenőrizhetetlen hírek választási egyezmény létesítéséről — Nagy az érdeklődés a nemzeti párt gyűlése iránt.

(Saját tudósítónktól.) A belpolitikai életben ma a cáfolások napja volt. A tegnap elterjedt politikai híreszteléseket és sajtóközleményeket cáfolja meg a Magyar Párt a nemzeti párt viszont Maniu Gyulát védi a vele kapcsolatban elterjedt kombinációktól. A belügyminiszterium cáfolata a legmegnyugtatóbb, mert valótlanságnak minősíti azt a hírt, hogy egész Erdélyben cenzurát akar bevezetni. Mai távirataink a következők:

A Magyar Párt nem kötötte még semmiféle egyezményt.

(Cluj, április 8.) Az erdélyi magyar lapok ma reggeli számukban beszámolnak arról, hogy a Magyar Párt és a kormánypárt között, a többi erdélyi kisebbséggel együtt megállapodás jött létre a közös választói lista ügyében és az erre vonatkozó megegyezést a Magyar Párt nevében dr. Gyárfás Elemér, a kormány részéről Bucsan államtitkár aláírták. Ezzel kapcsolatban illetékes helyen kijelentették, hogy a Magyar Párt senkivel sem kötött sem előleges, sem végleges választási egyezményt, tehát a szóban forgó hírek nem felelnek meg a valóságnak.

Bernády nem vállalja az országos elnökséget.

Ugron István lemondásával kapcsolatban különböző kombináció látható napvilágot a Magyar Párt új elnökének személyére vonatkozólag, többek között Bernády György dr. és gróf Bánffy Miklós neve is szóba került. Bernády György politikai elbarátai előtt kijelentette, hogy semmi körülmények között nem vállalja az elnökséget.

Új pártalakulási akció Vársárhelyen.

(Marosvásárhely, április 8.) Napok óta egyre pozitívabb formát ölt az a hír, hogy Jeney József, Tamásy György, Zsigmond Samu, dr. Turnovszky Sándor és dr. Citrom Lázár egy új magyar párt megalakításán fá-

rajoznak, amelynek programját 25 pontba foglalták. A mozgalommal szemben a magyarság zöme bizalmat lánssággal viseltetik és valószínűtlen, hogy az akció sikerre vezet. Nem lesz érdektelen annak megállapítása, hogy a mozgalom megindítója Dan-dea volt polgármester közvetlenebb hűveinek sorába tartoznak.

Maniu eltávolítása nagy felzúdulást keltene a nemzeti pártban.

(Cluj, április 8.) Nagy érdeklődés előzi meg a nemzeti párt kongresszusát. A nemzeti párt egyik vezető embere a következőket mondotta:

— Nem igaz, hogy a nemzeti párt a jövőben agrárpárt néven fog szerepelni, legfeljebb arról lehet szó, hogy a parasztpárttal történt fuzió után az együttműködés lényegét megvilágító jelzőt vesszünk fel. Arra a kérdésre, hogy ki lesz a párt új elnöke, Maniu-e, vagy Jorga, informátorunk kijelentette, hogy ezidőszent a pártnak kettős elnöksége van, amelynek tagjai Maniu és Jorga, azonban szó sem lehet arról, hogy Maniu Gyulát eltávolítsák a párt éléről, mert az egyhangú felzúdulást keltene.

Ugyancsak az Adeverul értesítése szerint újabb mozgalom indult meg a nemzeti párt és a parasztpárt fuziója ügyében. Ugy Erdélyben, mint a régi királyságban számos hűve van ennek a mozgalomnak, amely a két ellenzéki párt helyett egy erős ellenzékét akar a választásokon és azután a parlamentben a kormánnyal szembeállítani.

(Bucuresti, április 8.) A belügyminiszterium sajtóosztálya kategorikusan megcáfolja egyik bucaresti-i lapnak azt a hírt, amely szerint a belügyminiszter értesítette volna az erdélyi prefektusokat, hogy be akarja vezetni a cenzurát.

Elmebeteg Mussolini merényletője

A világ minden részéből üdvözik a fascista diktátort szerencsés megmenekülése alkalmából. — A római rendőrség megtalálta a merénylet bűntársát.

(Róma, április 8.) Az Aradi Közlöny mai számában hirt adunk arról a merényletről, amely Mussolini ellen történt s amelynek tettesét ott nyomban elfogták. A merénylet asszony kilétéről s a sikertelen merénylet utóhatásairól alábbi tudósításunk szól:

Elmebeteg a merénylet asszony.

A legerélyesebb nyomozás dacára sem sikerült a rendőrségnek eddig megállapítani, hogy miért követték el Mussolini miniszterelnök ellen a merényletet és voltak-e a merénylet bűntársai? A merénylet sikerült megállapítani, hogy Violet Albina Gibson, báró Ashbourne-nak, Írország volt lordkancellárjának harmadik leánya és 54 éves. Családjá egyike a legelőkelőbb írországi arisztokrata családoknak. Lady Gibson a múlt év februárjának végén Rómában öngyilkossági szándékból mellbelötte magát és akkor kijelentette, hogy tettét isten dicsőségére követte el. A Petit Parisienben egy írországi társaságbeli hölgy, a merénylet közeli ismerőse nyilatkozik, aki kijelenti, hogy ha lady Gibson nem is örült, de nem épelméjű. A szerencsétlen nő régebben a pápát is meg akarta ölni.

Az életmentő köszöntés.

A Mussolini ellen elkövetett merénylet tegnap délelőtt 11 órakor történt, amikor a Capitolium előtti téren autóba akart szállani a nemzetközi sajtókongresszusról való távozása után. Három lépésre volt már csak autójától, amikor a kövesség eldőrdült és a golyó a miniszterelnök orrcimpáit furta át. Mussolini megőrizte a legtökéletesebb nyugalmát és azonnal a legnagyobb hidegvérrel intézkedett, hogy a közrend fenntartása érdekében akadályozzák meg a merénylet minden visszahatását. A tömeg a merénylet után rárohant a merényletőre és bizonyára megölik, ha a carabinieri ki nem mentik a megvadult tömeg kezei közül. Így is több ütést érte az idős nő. Eleinte a legkülönbözőbb hírek keringtek a merénylető nemzetiségéről, akit lengyelnek, romának és oroszoknak is mondtak és ezért a tömeg fenyegető álláspontot foglalt el ezekkel a követésekkel szemben. Carabinieriket rendeltek ki a követések védelmére és így különösebb incidens nem történt. Mussolini azt, hogy a biztos haláltól megmenekült, annak köszönheti, hogy a merénylet pillanatában elfordította a fejét, hogy egyik ismerősét üdvözölje. Különben a golyó éppen a homloka közepén hatolt volna be.

Kinyomozták a merénylet bűntársát.

Ma jelentkezett a rendőrségen egy tanu, aki rendkívül fontos adatokat szolgáltatott az ügyre vonatkozóan. A tanu szerint a merénylet asszony a merénylet elkövetése előtt egy ősz szakállú férfivel beszélgetett. A tanu közelükben volt és azt is hallotta, hogy

a férfi azt ajánlotta az asszonynak, hogy rejtse valamit egy újságpapír alá. Nyilvánvalóan látszik, hogy a revolverről volt szó. A merénylet után, amikor Mussolini közelébe férközött, úgy tett, mintha üdvözölni akarná a miniszterelnököt és az újságlapot lengette feléje, amely alatt azután kiskaliberű revolverét elsütötte. A közvélemény izgatottságát fokozza az a körülmény is, hogy a látszat szerint a merénylet valamennyi részletében gondosan elő volt készítve, mert az asszony minden akadály nélkül jutott két lépésre a miniszterelnökhöz. Egyes tanuvallomások szerint a merénylet az utolsó pillanatig a kizárólagos rejtegette revolverét. Fegyverének elsütése után Mussolini meginogni látta s ezért azt hitte, hogy lövése halálos volt és csakis ezzel magyarázható, hogy több lövést nem adott le, holott több golyó volt a revolverben. Fascista oldalról azt állítják, hogy a nő egy kommunista szervezet tagja és a merényletet kapcsolatba hozzák azzal, hogy a legutóbb is hatvan kommunistát tartóztattak le Róma környékén. A merénylet vallomását a rendőrség minden felvilágosítást megtagad, de egyes híradások szerint a személyleírás alapján már az asszony bűntársát, az ősz szakállú férfit is sikerült kinyomozni.

Üdvözik Mussolinit.

Gróf Bethlen István magyar miniszterelnök üdvözlő távirata érkezett meg elsőnek Rómába. A magyar miniszterelnök megleghangú sürgönyben fejezte ki kormányának szerencsekívánatait. Ezután Nincics jugoszláv külügyminiszter és Pasics gratuláltak Mussolininek szerencsés megmeneküléséhez. Az angol nagykövetség ma tudomására hozta az olasz kormánynak, hogy a merényletet a legelőkelőbb elítéli és különösen sajnálkozik fölötté, hogy azt brit állampolgár követte el. A nagykövetségnek nem volt tudomása róla, hogy a merénylet asszony még Rómában tartózkodik, mert úgy hitte, hogy az asszonyt tavalyi római öngyilkossági kísérlete után egy angliai elmebetegintézetbe internálták. A lapok részleteket közölnek arra vonatkozóan, hogy a merénylető Olaszországból való távozása után a múlt év októberéig valóban egy angol elmebetegintézetben tartózkodott. Miután azonban a lady attól tartott, hogyha továbbra is Angliában marad, akkor ismét elmebetegintézetbe szállítják, Olaszországba jött, ahol az angol kisasszonyok zárdájában tartózkodott állandóan.

Chamberlain angol külügyminiszter is távirati uton üdvözölte Mussolinit és megdöbbenését fejezte ki a merénylet fölött. Az angol lapok hasábos tudósításokat közölnek a merényletről és a legfeltűnőbb, hogy a lapok nagy része kommentár nélkül közli a távirati anyagot. A Times, a hivata-

los angol körök megnyilatkoztatója azt írja, hogy Olaszország a fascizmus hatása alatt hatalom és Mussolini ennek a hatalomnak a megtestesítője, aki egyike a világ legérdekesebb személyiségeinek és megmenekülése alkalmából a lap is szívélyesen üdvözi.

Róma ünnepli Mussolinit.

Mussolini miniszterelnök a merénylet után a Guido-palota erkélyéről beszédet mondott a tömeghez és beszéde közben vaiaki közbekiáltotta:

— A fascista rendszert vesztély fenyegeti a külföld részéről! Mussolini erre ezt felelte:

— Szembenézünk a külfölddel is, senkitől sem ijedünk meg!

Délután a fascista párt fővezetői ülést tartott Mussolini elnöklésével, aki itt is nagy beszédet mondott és beszédét a következőképpen fejezte be:

— Ha haladok, kövessetek, ha meghátrálok, öljétek meg és ha meghalok, álljatok bosszút értem!

Mussolini szerencsés megmenekülése alkalmából Rómát fellebogózták s az összes templomokban Te Deumokat tartottak, este

pedig kivilágították a fővárost. A fascisták azt vélik, hogy a merényletet kommunista felbujtásra kell visszavezetni és a megíró intézkedések helyénvalók. Nagyobb zavargásokra azonban Mussolini erélyes figyelmeztetése következtében nem került sor. A trónörökös tegnap este Rómába érkezett és Mussolini előtt személyesen fejezte ki a király, a királyné, valamint a maga nevében szerencsekívánatait.

A Mussolini ellen elkövetett merénylet után a társaságában levő Bastianelli sebészprofesszor azt akarta karolni a miniszterelnököt, de Mussolini kijelentette:

— Semmi bajom!

A miniszterelnök vérző orrát nyomban a helyszínen bekötötték, majd a lakásán újból megvizsgálták és megállapították, hogy sérülése jelentéktelen. Mussolini már holnap el akar utazni Tripolisba. A miniszterelnök sebesülésének 4-6 nap múlva már nyoma is alig lesz. A merényletőnél mérget találtak, amellyel a merénylet elkövetése után meg akarta magát ölni, de erre már nem volt ideje.

Megszűnik az ügyvédsztrájk.

Az igazságügyminiszter megnyugtató ígérete alapján az ügyvédek péntek reggeltől újból felveszik a munkát

(Saját tudósítónktól.) Tegnap számunkban megírtuk, hogy a három hét óta tartó ügyvédsztrájk megszüntetése érdekében mozgalom indult meg az aradi ügyvédek között. Jeleztük azt is, hogy Suciu János dr. a kolozsvári ügyvédi kamara dékánja tegnap délelőtt kihallgatáson jelent meg Cudaibu igazságügyi miniszternél és a kihallgatás eredménye elé várakozással néznek Erdély ügyvédei. Ma délután érkezett Aradra a kihallgatás eredményéről beszámoló távirat, amely aztán tárgytalanná teszi az aradi ügyvédek sztrájk-elleni mozgalmát. A távirat, amelyet a kolozsvári, temesvári és brassói kamarák dékánjai irtak alá, szó szerint így hangzik:

Mint hogy az igazságügyminiszter a kiküldött delegá-

ciónak komoly biztosítékot adott arra, hogy sérelmeink a lehetőség határain belül orvosolva lesznek, azt hisszük, hogy a sztrájk megszüntethető.

Suciu, Zaria, Baciú.

A távirat vétele után az aradi ügyvédi kamara választmányá nyomban összeült és tekintettel a dékánok sürgönyének megnyugtató közlésére, valamint az ügyvédi kar türelmetlen hangulatára, úgy határozott, hogy a három hét óta folyó ügyvédsztrájkot az aradi kamara területére beszünteti. A határozatról táviratilag értesítették a vidéken lakó ügyvédek és holnap, április 9-én reggel az aradi törvényszéken már meg is kezdik a munkát a hosszú pihe-nyésre kényszerített ügyvédek.

Titokzatos puskagolyó.

Rejtélyes szerencsétlenség Szászvároson.

(Saját tudósítónktól.) Rejtélyes szerencsétlenség foglalkoztatja Szászváros közönségét. Néhány nappal ezelőtt Berivoi László, a köztisztviselőben álló Berivoi-család egyik tagja és a Transsylvania vendéglő bérlője a vendéglő udvarán beszélgetett bérlőtársával. Beszélgetés közben az udvaron egy autóbusszal foglalatostól a sofőrjéről kértek néhány felvilágosítást, amikor hirtelen egy lövés dördült el és Berivoi egy jajkiáltással esett össze. A nyomban előhívott orvosok megállapították, hogy a golyó a szerencsétlen ember térdkalácsát zúzta össze s csonttörést okozott. Berivoi azonnal az algyógyi szanatóriumba szállították, ahol megállapították, hogy egy orosz kaliberű katonafegyverből lőtték ki a golyót és az meglehetősen magasságból érkezett. A rejtélyes eset részleteit a bevezetett rendőri nyomozásnak nem sikerült megállapítani, de valószínűnek tartják, hogy a katonai

élelmezési raktár őrszeméi által adott riasztólövések egyike érte Berivoit. Az élelmezési raktárnál ugyanis éppen ebben az időben tűz keletkezett és az őrszemek riasztó lövéseket adtak éles töltennyel. Berivoit még a hajnali órákban Kolozsvárra szállították, ahol Steiner professzor fog rajta műtétet végrehajtani.

— **Cuza az egyetemi katedrán.** Bucurestiből jelentik: A Lupta jelenti, hogy értesülése szerint Cuza professzort már visszahelyezték a jassi egyetem gazdasáspolitikai tanszékére. A reintegrálás Petrovici miniszter kívánságára történt és a közoktatásügyi minisztérium illetékes ügyosztálya is kedvező előterjesztést tett. A lap ezzel kapcsolatban felveti azt a kérdést, hogy a reintegrálás egyúttal Cuza tanári működésének kivételes meghosszabbítását is jelenti-e, mert a professzor már elmúlt hetven éves és a törvény értelmében nyugalomba kellene vonulnia.

Fantasztikus rágalmakkal akar könnyíteni helyzetén Okolicsányi

Egész sereg nevet kever bele Leirer Amália meggyilkolásának bűnügyébe.

(Budapest, április 8.) A frankügyben a büntetőtörvényszék Türekly-tanácsa minden valószínűség szerint április utolsó napjaiban tartja meg a főtárgyalást. — A frankügy tárgyalásával párhuzamosan egy másik nagy főtárgyalás is április utolsó napjaiban zajlik majd le a törvényszéken. Dr. Denk Tivadar táblabíró tanácsa április 27-re tűzte ki Okolicsányi László és társai bűnügyének főtárgyalását. A frankügy vádlottjaival tehát egyidőben kerülnek a vádlottak padjára Leirer Amália gyilkosai, kirabló és a gyilkosok orgazdái is. Ez a tárgyalás is előreláthatóan több napig fog tartani. A vádat dr. Soóky József kir. ügyész fogja képviselni. Okolicsányit dr. Altorjay Sándor, Botlát dr. Sebestyén Ernő ügyvédek védik.

A tárgyaláson azonban előreláthatólag nemcsak Leirer Amália meggyilkolásának bonyolult története kerül majd a bírák elé, hanem a gyilkosság furcsa háttere s egyes vádlottak összeköttetései is napvilágra jutnak majd. — Hogy ezek az összeköttetések valóban fennállnak-e, vagy csupán a védelmiükre mindent összehordó vádlottak fantazmagóriái-e, azt majd a bíróság fogja eldönteni. Azonban már most hirt kell adniuk arról, hogy Okolicsányi László néhány nappal ezelőtt nagyobb gépirásos beadványt juttatott el vizsgálóbírájához. Ebben pedig a legképtelenebb rágalmakkal próbálja magát tisztázni Okolicsányi. A vizsgálóbíró a beadványt ártette az ügyészséghez, a hol több rendbeli rágalmazás és becsületsértés címén sürgős eljárást indítottak meg Okolicsányi László ellen. Egyben beadványának másolatát áthette az ügyészség a Denk tanácsánál fekvő bűnügyi iratokhoz és így nem lehetetlen, hogy április 27-én Okolicsányit nemcsak orgazdaság miatt vonják felelősségre, hanem rágalmazás miatt is.

Tíz hónapja ül Okolicsányi már vizsgálati fogságban. Tíz hónapig észébe sem jutott a védekezésnek az a módja, csak most, mikor látja, hogy a főtárgyalás elérkezett s az ő bűnösségét a felmerült adatok alapján megállapítják, kapkod fűhöz-fához. Védői mondják, hogy Okolicsányi az utóbbi hetekben nagyon kétségbeesetten viselkedik, annak ellenére, hogy az ügyészség csupán orgazdaság büntetével vádolja vádiratában.

Annakidején a bűnügy úgy indult, hogy Okolicsányi mint gyilkosságra felbújtó kerül a bíróság elé. Ez a vádműltvány egészen a vádirat megszerkesztéséig fennállott, a vádiratban azonban az ügyészség már csak orgazdaság címén tartja fenn Okolicsányi eljón a vádat. Okolicsányi azonban ezzel a minősítéssel sincs megelégedve s váltig azt hangoztatja védői előtt, hogy ő mindent ki fog pakolni a főtárgyaláson, mint a hogy mindent kipakolt már beadványában is.

Egy bűnbeesett és a bűnhődés elől minden áron szabadulni akaró ember remélt kapkodásainak,

fantazmagóriáinak tűnnek fel Okolicsányi védői előtt tett kijelentései. Kuriózus módon, jellemzésül megmutatjuk, hogy saját érdekében milyen vádaskodásokra képes Okolicsányi. Egynéhány védői előtt sokszor ismételt kijelentését említjük itt meg.

— Utasítást kaptam — írja — hogy az irredenta célokért harcoló szövetségeket tömörítsem egybe s erélyes akciót indítsak külföldön irredenta célokért — hangoztatta a többek között Okolicsányi.

— Pödör Gyulát, Leirer Amália gyilkosát is céljaim szolgálatába akartam állítani, amiól is inkább, mert ő ajánlkozott. Ajánlkozott, mert tudta, hogy nekem milyen összeköttetések vannak. Tudott arról az összejövetelről, amelyet 1924 végén a Pálffy-téri Pálffy-vendéglő külön termében rendeztem s amelyen jelen voltak a titkos szövetségek vezetői s ott

akkor elhatároztuk az irredentakciók kiszélesítését és kimélyítését. Pödör tudta tőlem, hogy ezt a kimélyítést én Benes meggyilkolásában látom elérhetni. Pödör vállalkozott erre. Ezután az értekezlet után adtam Pödörnek azt a revolvert, amellyel az akciót végre kellett volna hajtani s a mellyel azután ő nem Benes, hanem Leirer Amáliát gyilkolta meg.

Ilyen és hasonló abszurdumoknak, látszó kijelentéseknek hangoztat állandóan Okolicsányi, egész listáját adva azokról, akik ezekről a rejtélyes tervekről tudtak. Okolicsányi szerint legfőbb gondjuk az volt, hogy Bethlen miniszterelnök ne tudjon meg semmit, mert a miniszterelnök már többször meghusította Okolicsányi terveit; így mondja legalább Okolicsányi.

El lehet rá készülni, hogy ez az elszánt ember az április 27-iki tárgyaláson is a bíróság elé próbálja majd tálalni kitalálásait, — ha a bíróság ugyan módot ad majd neki rá. A tárgyaláson különben felfogják olvasni Prónay Pálnak a vallomását is, amelyben Prónay Okolicsányi beadványára tette meg megjegyzéseit.

Nem léptetik életbe az új vámtarifát.

(Bucuresti, április 8.) Manolescu pénzügyi államtitkár kijelentette a Rador tudósítójának, hogy az új vámtarifa formailag érvénybe lépett ugyan április elsején, időközben azonban számos intervenció történt egy a különböző kereskedelmi érdekeltségek, mint egyes külföldi követségek részéről, ezért a kormány még nyitnak tekinti ezt a kérdést, amelynek elintézése ebben a percben még nem tudható. Mindenesetre revízió alá veszik a fényüzési cikkek vámtételét, hogy ezek a cikkek is bejuthassanak az országba.

Önagysága tavaszi kosztümöt akar

Mire való az ünnepi ebéd hétköznapon. — Kedves családi idill, amely ebéddel kezdődik, háborúsággal folytatódik s az asszony győzelmével végződik.

Feleség: Jól láttál, kis öreg?
Férj: Agyonettem magamat.
— Mit szólsz ahhoz a töltött báránnyhoz?

— Isteni volt!
— Hát a saláta? Meg a rizskoch?

— Minden felséges volt. De miért, hogy ép egy közönséges csütörtöki napot aranyozott be ez a fejedelmi menü? Mi jött hozzá?

— Mi jött volna? Minden nap egyforma és ha már ilyen szürke, küzdelmes életet élünk, legalább együnk jól. Valami hadd legyen a mi életünkben is. Ugy sincs semmi. Más asszony mennyit költ magára! ... Én nulla vagyok ... Csak a háztartással törődöm. Látam a Mariska tavaszi garderobéját. Szenzáció! ... Álmos vagy kis öregem? Várj még ... Két selyemruhát, köpenyt varratott, kosztümöt ... Hallod, kis öreg?

— Hallom. Mit akarsz ebből kihozni?

— Mit akarnék? Semmit. Én egy szerény, egyszerű nő vagyok, megelégszem a tavalyi ruháimmal.

— Inkább mondd: hogy ruháiddal! Rengeteget csináltattál tavaly.

— Tízszáz, kis öreg. Két ruha egy szezonban. Mi az?

— Tudtommal egy évben négy szezon van és eszerint nyolc ruhát csináltattál. Remélem, az idén

csend lesz?

— Csend? ... Mikor lárnázok én? Van nekem egy szavam a te akaratoddal szemben? Mi vagyok én? Egy rabszolga. És mit tehetek én arról, hogy a nő, ha nem is akar életének minden percében a tetszésre gondolni, szerkezeti konstrukciója miatt, mégis kénytelen vele. Elvégre, a nő csak a természetet szent céljait szolgálja.

— Micsoda szent célok?

— Nézd, kis öreg, az élet tulajdonképpen egy bonyolult, lármás, nagyszerű világ, tele tudománnyal, kultúrával, művészettel, divattal, iparral, kereskedelemmel.

— És mi közöd neked mindehhez?

— Mi közöm? ... A koponyám nem töltött báránnyal és főzőkanállal van kibélelve, hanem gondolatokkal. Én egy gondolkodó lény vagyok.

— Veszem észre. Csak azt szeretném tudni, hova fognak ki-vezetni ezek a gondolatok?

— Hova fognak? ... Sehova. Az ember csak beszél, értelmesen, okosan. Tehát a mozgalmak, nagy szerű életből, a férfi kiszakította magának: a tudományt, a kultúrát, az ipart, kereskedelmet és a politikát s a nőnek meghagyta a művészetet és a divatot.

A férj az asztalra csap:

— Tudtam! Itthon vagyunk!

— Csak csendesen, kis öreg!

Minek ez az izgalom? Hát mi va-

gyok én, közönséges utonálló, a ki se szól, se beszél, csak neked rom: pénz, vagy életet? Mucus, hát ezt érdemlem én?

Férj kivörösödött arccal, dühösen az asztalt veri:

— Nem ülök fel semmiféle smoncáknak! Egy gombostű nem sok, annyit nem kapsz az idén! Én tisztelettel ruhákban, három éves cipőkben járok és neked színtelenül kell vallani. A nő olyan, mint a sáska! Rettenetes! Nem látod azt a szörnyű harcot, amit a megélhetésért folytatok?

— Csak azt látom, kis öreg, hogy tönkre veszed magadat az okatlan dühöddel. Hát ki beszél itt én rólam? Én csak a Mariska garderobjáról ozevegtem. Hogy láttam. Nagyszerű, fenomenális! Négy új kalap vár reá, három pár új cipő, új napernyő, keztyűk, új divatu óra, rövid aranyláncsal, a karóra már nem divat. Csak erről beszéltem és te nekem állsz kiabálsz reám, szidsz, megszegye nitsz, a hallgatózó szobaleány előtt. Én, az önfeláldozó ...

És önagysága sirva borul le az asztalra. A férj zavarodottan hallgat. Szivarozik. Az asszony sir, sir... Zokog... A férj:

— Na cica, mire való ez? ... Ne sirj! ... Bocsáss meg... Azt hittem, hogy te is olyan sáska vagy, mint a többi asszony... Cica!..

De cica csak sir.

— Na, ne sirj! Veszek neked egy új divatu órát, a tied ugy is régi. Ne állj mindenképpen hátul Mariska mögött...

Az asszony még jobban sir.

— Mindenben mögötte állok? Minden asszony között az utolsó vagyok...

A férj az asztalra csap:

— Nem akarom, hogy az utolsó légy! Az én feleségem ne legyen az utolsó! Ki az a Mariska, mi az a Mariska, hogy mindent elbir az ura? A te urad is el fog birni. Te is kapsz új ruhát, cipőt, kalapokat, napernyőt, mindent! Ki vagy te? Az én feleségem! Hát ne sirj!

De cica még sir. Tudja, hogy nem lehet még abbahagyni. Nem lehet olyan olcsón adni. És amíg lehaitott fejével sir, már azon gondoskodik, hogy milyen fegyverekkel fogja megvívni a nyári csatáját? A tavaszival már elkészült. Rendben van... Mehet...

Kisérelje meg Ön is.

A szépség ápolása helyekenl épp oly fontos, mint az egészség ápolása. A kettő között egyébként igen szoros összefüggés van. Egészséges, friss, rózsás arcsin, hamvas teint, üde, fiatal megjelenés a közvetlen következménye annak, ha következetesen a világhírű

DIANA krémmel
DIANA szappannal
DIANA puderrel

ápolja arcóbrét, vállát és kezét. 474

— A bucaresti-i főpolgármesterválasztás. Bucarestből jelentik: Ma ejtik meg Bucarestiben a főpolgármesterválasztást. Biztosra veszik, hogy Teodorescu Hannibalt, a kormány jelöltjét választják meg, annak ellenére, hogy a parasztpárt és a nemzeti párt együttesen szavaz az ellenzék jelöltjére.

Merényletet terveztek a királyi család ellen.

Az állambiztonsági hivatal nagyarányú óvintézkedéseket tett.

(Bucuresti, április 8.) Az Universul értesülése szerint a sziguranca vezérigazgatóság nemrég értesítést kapott külföldről, hogy egy Schröder nevű egyén az országba érkezik azzal a tervvel, hogy merényletet kövessen el a királyi család ellen. Voinescu Romulus sziguranca-vezérigazgató s Vladimirescu helyettes igazgató azonnal megtették az összes intézkedéseket, hogy Schrödernek az országba való bejutását megakadályozzák és ha mégis sikerülne magát becsempészni, úgy terveinek végrehajtását hiúsítsák meg. Schrödernek külföldről beküldött fényképét több ezer példányban sokszorosították és elküldték az összes határállomásoknak. Külön razziákkal ellenőrizték a szállodákat és a kommunista rejtekhelyeket, eddig azonban nem sikerült megállapítani, hogy Schröder bejutott-e az országba, vagy sem.

Az Universul megjegyzi, hogy a sziguranca információja szerint a merényletet a nagyhét valamelyik napján akarták elkövetni, olyan egyházi szertartás alkalmával, amelyen a királyi család is részt vesz. Ebben az évben különben a királyi család a nagyhetet scrobistai birtokán töltötte és így a merénylet elkövetésére amúgy sem kerülhetett volna sor.

Az Universul megjegyzi, hogy a sziguranca információja szerint a merényletet a nagyhét valamelyik napján akarták elkövetni, olyan egyházi szertartás alkalmával, amelyen a királyi család is részt vesz. Ebben az évben különben a királyi család a nagyhetet scrobistai birtokán töltötte és így a merénylet elkövetésére amúgy sem kerülhetett volna sor.

A Norvege felrepült . . !

Az Amundsen-expedíció léghajón megkezdte útját az Északsark felé. Amundsen a világhírű kutató döntő eredményeket remél.

(Róma, április 8.) Amundsen Roald expedíciója ma indult el a Norvege léghajón Norvégia felé, hogy onnan folytassa az utat az Északi Sarkra. A léghajó legénysége hat olasz, egy orosz, egy amerikai, egy finn és egy norvég emberből áll. Amundsen és a léghajó legénységét felszállás előtt nagy ünnepségben részesítették az olasz hatóságok s különféle tudományos és kultúregyesületek. Egy alkalmi tudósítónak sikerült beszélgetést folytatni a nagy sarki utazóval. Amundsen érdekes nyilatkozatát és az elindulás előtti előkészületekről szóló tudósítást a következőkben adjuk:

Az „N” teljes nevén „Norvege” egészen új típusú kormányozható léghajóval már harmadik hete tartanak próbarepüléseket Róma fölött. Az örök város népe áhitattal bámulja a kissé szokatlan alakú léghajót, amely egy kövér pontyhoz hasonlít. Rengeteg újságíró várja az elindulás pillanatát és a próbarepülések mindig Amundsen felügyelete alatt történnek. A világhírű sarkutazó szívesen áll rendelkezésre és nyilatkozatában igen nagy fontosságúnak mondja a mostani expedíciót.

— Érzem, — mondotta — hogy küszöbén állok ama problémák megoldásának, amelyek a Földünk északi részét megközelíthetetlennek tették az emberi akarat számára. Legutóbbi expedícióm alkalomával láttam legjobban ennek a jelentőségét. Hiszen a harc a jégmezők titkaival már a modern technika legmodernebb eszközeivel folyt: három kitűnő repülőgéppel kíséreltük meg az eljutást az északi sarkig. De nem sikerült. Ennek a kísérletnek gyakran voltak olyan periódusai, hogy meg kellett ezerszerezni az önmagunkba vetett hitet, hogy ne barátkozzunk meg teljesen a halál gondolatával. Nem ismertük az expedíció eszközeinek teherbíró-képességét, mert repülőgépekkel csak gyors utat lehet tenni, de nem alkalmasak olyan célra, amikor élelmiszert, műszereket kell vinni esetleg hosszabb időre. Akkor még fogalmunk sem lehetett arról, hogy mennyiben felelhetnek

meg céljainknak a repülőgépek, hiszen ez volt az első ilyen és nagyon komoly aviatikus kísérlet. De most már tisztában vagyunk mindennel. A repülőgépek és léghajónak két nagy ellenségük van: az egyik a hó, a másik a vihar. De ezekkel is számoltunk. A léghajók előnye a nagyobb kényelem, az erősebb gépbiztonság és hogy kellő mennyiségben láthatjuk el magunkat élelmiszerekkel és tudományos eszközökkel.

— Először hazámba megyek — folytatta Amundsen — Norvégiába, Franciaországon keresztül. Bizonyára érdekelni fogja az egész tudományos világot, Oroszország figyelme expedícióm iránt. Érinteni fogjuk Leningradot is, sőt ott rászánjuk magunkat rövid tartózkodásra is. Az orosz kormány külön hangárt építtetett léghajónknak. Innen a Spitzbergákra megyünk. Két tervünk van. Az egyik szerint a Spitzbergákról egyenesen az Északi Sark felé repülünk, a másik szerint előbb Alaskának megyünk. De lehet, hogy az északamerikai felfedező utat csak visszatérőben kezdjük meg.

Most hozzánk csatlakozott Riiso Larsen, a „Norvege” második kapitánya, aki a mai idők legjobb repülői közé tartozik. Larsen a gépről beszélt:

— Amint látja, a léghajónk szinte meglepetésszerűen kicsiny, de épp ezért nagyon praktikus, mert meggyorsítja haladásunkat.

Amundsen bemutatatta Wisking kapitányt a léghajó vezetőjét, akiről elragadtatással beszélt és kijelentette, hogy szerencsés lehet az az expedíció, mely tagjai közé számíthatja Wiskinget. Egy ember — mondotta Amundsen — aki sohasem alszik, nincsenek idegei, hat órát alszik, nem fut a nők után, keveset eszik, mindig vidám, kifogyhatatlanul leleményes és valódi jóbarát.

Amundsen most egy újságíró foglalta le, aki szorgalmasan jegyzi a nagy sarkutazó kijelentéseit. Felkerestem Thomassent, Amundsen egyik kísérőjét, aki elmondotta, hogy az új expedíció olasz és norvég kormányok közös segítségével készül, amiben

olasz részről Mussolininek igen hálás lehet az emberiség. Amundsenről elmondja, hogy már kamasz korában gyakran járta be a négyezer kilométeres norvég fjordokat, ismeri Norvégia minden veszedelmes zátonyát, a legkisebbtől a legnagyobbig. Talán még huszonöt esztendő is sem volt, amikor hadnagya lett egy belga sarki expedíciónak. Huszonkilenc esztendő korában már maga szervezett expedíciót és saját kis megtakarított pénzén vásárolt hajócskájával indult a borzalmas fejfedező útra. Három évig vergődött Amundsen a jégtorlaszok között és csodálatos volt akkori megmenekülése.

Beszélgésünk közben mezékezett az olasz király. Amundsen és Viktor Emánuel, ez a két fejedelem, beszélgetésbe merülve, sétára indult a gépörások között. Nemsokkal később megtörtént az ünnepélyes pillanat: a Norvege felrepült, hogy elinduljon az Északsarkra.

H I R E K.

— Mária királyné áttért az ortodox vallásra. Bucurestiből jelentik: A Cuvantul jelentése szerint hivatalos körök megerősítik azt a hírt, hogy Mária királyné áttért az ortodox vallásra. A szertartás a legnagyobb egyszerűséggel folyt le. A királyné, miután a patriarcha előtt meggyónt, felvette a szent urvacsorát.

— Beteg a belügyminiszter. Bucurestiből jelentik: Goga Octavian belügyminiszter erősen meggyűlt és néhány napig nem is hagyhatja el a szobát.

— Súlyosbódott Marzescu állapota. Bucurestiből jelentik: Marzescu volt igazságügyminiszter állapota, amely az elmúlt napokban már kielégítőnek látszott, niből súlyosra fordult. Az orvosok kétoldali tüdőgyulladást állapítottak meg a betegnél.

— Főszolgabírák a prefektusnál. Ma délelőtt az aradvármegyei prefekturán érkezetterre gyűltek össze Aradvármegye főszolgabírái, akiket Boneu Vazul prefektus rendelt be, hogy közölje velük azokat az irányelveket, amelyeket a jövőben követniök kell. A prefektus kifejtette az új kormány programját és intencióit, s felhívta a főszolgabírákat, hogy ezután ebben a szellemben intézzék járásaik ügyeit.

— Kinevezés az aradi pénzügyigazgatóságon. Az aradi pénzügyigazgatóság első kerületi adóhivatalához a minisztérium ma érkezett leírata szerint Miklós Gézát tisztviselőnek nevezték ki.

— Francia- és Spanyolország békei Abd el Krimmel. Párisból jelentik: Primo de Rivera tábornok, diktátor ma nyilatkozott az újságíróknak és nyilatkozatában hangsúlyozza, hogy Franciaország és Spanyolország egyetértének azokban a békefeltételekben, amelyeket a felkelő marokkói rifkabiloknak ajánlani fognak. Abd el Krim felkelő vezér meghi- zottja Rabatban van már és itt várja be a franciák és a spanyolok békefeltételeinek közlését. Francia politikai körök szerint a francia és spanyol kormányok alapos vizsgálat tárgyává teszik Abd el Krimnek azt a legutóbbi javaslatát, hogy követeket küldjenek ki a békefeltételek átvételére és megtárgyalására. A két kormány a tárgyalás folyamán közös állásfoglalás alapján tárgyal és hangsúlyozni

fogják, hogy csak az összes felkelők vezéreivel hajlandók tárgyalni, nemcsak egyedül Abd el Krimmel.

— Megszűnt az országos diáksztrájk. Bucurestiből jelentik: Az országos diákszövetség vezérbizottsága elhatározta, hogy április 12-ével megszünteti a diáksztrájkot. A határozat hivatkozik a diáksztrájkot, hogy a bizottság az összes követelések megvalósításáig folytatni fogja a harcot. A közoktatásügyi minisztérium három millió rendkívüli hitelt engedélyezett a diákokthozonok élelmiszerének megajuttatására, miután megállapították, hogy a jelenlegi élelmiszeri árak nem ele- gendők.

— Halálozás. Dr. Eisner Jakabné szül. Steinhardt Anna, a néhai Steinhardt főbíró egyetlen gyermeke szerdán este fél 9 órakor 82 éves korában meghalt. Temetése pénteken délután 3 órakor lesz a zsidó temető határáhozából.

— Választásra készül Cuza pártja. Clujról jelentik: A keresztény nemzetvédelmi liga a husvétii finnek alatt szervezkedő körutat tartott, amelyről Pop Valér dr. a központi bizottság elnöke kijelentette, hogy kedvező eredménnyel zárult. Elmondotta, hogy a liga tartózkodó álláspontot foglalt el az új kormánnyal szemben, mert annak egyes tagjait magához közelállónak érzi. Kijelentette, hogy a keresztény nemzetvédelmi liga az általános választásokon, minden egyes megyében, önálló listát állít fel.

— Herbay Emil ezredes meghalt. Arad társadalmában ismerős csengető név birtokosa költözött el ma az élők sorából. Herbay Emil román királyi ezredes Timisoarán örök álmorra hunyta le szemét. Herbay Emil hosszú esztendőkn át élt Aradon: az akkori 33. gyalogezred aktív tisztje volt. A háborúba kapitányi ranggal ment, mint századparancsnok; az imperiumváltozáskor a román hadsereg kötelékébe lépett s ezredesi rangig emelkedett. A harctéren súlyos szívbajt szerzett, amely most megölte az aránylag fiatal, hatalmas termetű, életerős férfit, akinek elhunytát feleségén és gyermekein kívül nagy és előkelő rokonság gyászolja.

HELGE LINDBERG

finn mesterművelő egyetlen dal- és áriaestélye
április 12.
Jegyek Sándornál Arad

— Tífuszjárvány egy javítóintézetben. Szamosújvárról jelentik: Az itteni javítóintézetben két héttel előző kiütéses tífuszjárvány lépett fel. Az intézet növendékei közül harmincan megbetegedtek. Két növendék meghalt.

— Bestiális gyilkosság Várad mellett. Oradea-mareról jelentik: Bihar-püspökiben tegnap éjszaka három ismeretlen egyén meggyilkolta Kis Károly 60 éves előmunkást. A tettesek baltával teljesen szétroncsolták a szerencsétlen ember fejét. A gyilkosok elfogatására széleskörű nyomozás indult.

JÖN!

JÖN!

Marica grófnő

Kálmán Imre híres operettje.

— Nyugdíjasok figyelmébe. Az aradi nyugdíjasok szövetségének választmánya 11-én, vasárnap délelőtt fél 10 órakor ülést tart, amelyen az összes választmányi tagoknak meg kell jelenniük. Vasárnap délután pedig úgy a vasútnál, mint a pénzügyigazgatóságnál fizetett összes vasúti nyugdíjasoknak el kell vinniük az egyesület helyiségébe arcképes igazolványukat, — ha azok még az 1926. évre érvényesítve nincsenek. — Előbb azonban az illetékes rendőrhatalóságoktól be kell szerezniük 1 lejes okmányt és 50 banis segélybélyeggel ellátott életbenléti igazolványukat és azt az alkalommal szintén beszovaltatják. A nyugdíjasok szövetségének értesítése szerint az állomáson fizetett nyugdíjasok márciusi illetményeiket felvehetik.

— Gyorsaság. Egy angol, egy német és egy francia zsidó bankár ülnek együtt és a gyorsaságról beszélnek.

— Én — mondja az angol — szombaton délelben becsukom a bankházat, felmegyek a kastélyom tetejére, ráülök a repülőgépre és öt perc alatt a tengerparton vagyok.

— Én — mondja a német — hivatal után hazamegyek, bekapcsolom a rádiót és két perc alatt Newyorkot hallgatom.

— Az semmi — mondja a francia — én ebéd után meglátogatom egyik hölgyismerősömet, megcsókolom és abban a pillanatban meg van a férje csalva Madagaszkáron.

— Büntetés a kettős levelezőlapokért. Amióta a postatarifát felemelték, igen sok vállalat úgy segített magán, hogy külön levelezőlapokat nyomtatott, amelyek éppen kétszer akkora, mint a régebbiek, s azokat kettőbe hajtva használta, de egyszerű levelezőlap portót fizetett csak érte. Az aradi postafőnökség most hivatalos formában közli, hogy a behajtott, dupla levelezőlapok készítése és használata ellenkezik úgy a belföldi, mint a nemzetközi postaszabállyal, amely határozottan kimondja, hogy egy levelezőlap 15 cm.-nél hosszabb s 10 s fél cm.-nél szélesebb nem lehet. A postafőnökség ezúton közli, hogy a kettőbehajtott levelezőlapokat rendszer levélként kezeli, s amennyiben elégtelen bélyeg van rajta, megbírságozza.

— Könyv- és zenekiadás. Kerpelnél. — Nottara vonósnegyes egyetlen koncertje gyönyörű programmal április 10-én a Kulturpalotában. Jegyek Libreria Diecezana és Sándornál. Minerva-tagoknak 30 százalékos engedmény.

— Balla növendékek kiállítása állandóan nagy látogatottságnak örvend, sőt már a vásárlások is megindultak.

— Meghívás. A folyó hó 11-én, — vasárnap — délelőtt 10 órakor a városháza közgyűlési termében megtartandó iparos nagygyűlésre ezúton hívjuk meg Aradváros iparoságát. Napirend: 1. Elnöki megnyitó. 2. Az iparosmenház ügye. 3. Esetleges indítványok. Előadók: Schamberger László és Zombory Gyula. Jogügyi előadó: dr. Gabos Jenő.

K Ö Z G A Z D A S Á G.

Amerika talpraállítja Európát.

(Saját tudósítónktól). Az európai gazdaság talpraállításának problémája egyre jobban foglalkoztatja úgy a legyőzött, mint a győztes államok elméleti és gyakorlati közgazdászait. Kiderült ugyanis, hogy a győztes államok épenúgy szenvednek a gazdasági depresszió nyomása alatt, mint a legyőzöttek. Intenzíven munkálkodnak tehát, hogy a háboru előtti gazdasági viszonyokat állíthassák vissza, sőt ezen túlmenően legbiztosítsák a valuták állandó stabilitását. Normannak, az Angol Bank kormányzójának az a terve, hogy az amerikai Federal Reserve Bankokkal egyetértően szoros kapcsolatot hozzon létre az európai jegybankok között. Ennek érdekében igen tevékenyen munkálkodik dr. Schacht, a Német Birodal-

mi Bank elnöke és dr. Reisch, az Osztrák Nemzeti Bank elnöke mellett dr. Popovits Sándor, a Magyar Nemzeti Bank elnöke is. A három közép-európai jegyintézet és az Angol Bank között igen élénk levelezés folyik, amely már is jelentős megállapodást eredményezett és az amerikai Federal Reserve Bankok is bejelentették a közreműködésre való hajlandóságukat. Hasonló tervvel foglalkoznak a kereskedelmi részvénytársaságok és a kereskedelmi kamarák is. Nemzetközi konvenciókat szeretnének létrehozni egymás támogatására, az ipar fejlesztésére és Európa gazdasági újjáépítésére. Ebben az ügyben legközelebb Brüsszelben nemzetközi kongresszus lesz és ennek elnökségét Thémis volt belga miniszterelnök vállalta el.

Zürichben 2.16.50, Párisban 11.35 a lej.

Helyi valutaárak. (Április 8.) Áru: Dollár 240, angol font 1165, cseh korona 7.15, francia frank 8.50, líra 9.70, dinár 4.18, schilling 34.20, holland forint 95, márka 56.50, magyar korona 292, svájci frank 45.50. Pénz: Dollár 239, angol font 1150, cseh korona 7.05, francia frank 8.40, líra 9.50, dinár 4.10, schilling 33.90, hollandi forint 93, márka 55, magyar korona 298, svájci frank 44.50. Kifizetések: Newyork 242.25, London 1182, Prága 7.21, Páris 8.52, Milánó 9.80, Amsterdam 97.60, Bécs 34.25, Amsterdam 97.60, Berlin 57.95, Budapest 291, Zürich 46.80.

Zürichi tőzsényítés. (Április 8.) Berlin 123.35, Amsterdam 207.87, Newyork 518.12, London 2520.50, Páris 18.06, Milánó 20.84.50, Prága 15.37.50, Budapest 72.70, Belgrád 9.13.50, Bucuresti 2.16.50, Varsó 62.50, Bécs 73.225.

Zürichi tőzsdézárlet. (Április 8.) Berlin 123.30, Amsterdam 207.87, Newyork 517.70, London 2518.50, Páris 18.04, Milánó 20.83, Prága 15.37.50, Budapest 72.70, Belgrád 9.13.50, Bucuresti 2.16.50, Varsó 62.50, Bécs 73.225.

Bucuresti-i tőzsdézárlet. (Április 8.) Kifizetések: Páris 8.47, Berlin 57.75, London 1177, Newyork 241.25, Milánó 9.77, Zürich 46.75, Bécs 34.35, Prága 7.15. Valuták: Napoleon 885, márka 56.50, leva 1.70, török líra 1.25, angol font 1165, francia frank 8.60, svájci frank 46, líra 9.70, drachma 2.85, dinár 4.20, dollár 241, lengyel

zloty 30, schilling 34, magyar korona 34, cseh korona 7.05.

— Vendéglősök országos kongresszusa. Marosvásárhelyről jelentik: A vendéglősipari munkaadók szövetsége április 26., 27. és 28-án Marosvásárhelyen országos kongresszust tart.

Művészet.

* Az aradi színház heti műsora. Pénteken este negyed kilenc óra-

kor: Annabál. Szombaton fél 8 óra-
kor: Annabál. 11 óra-
kor: Van-e valami elvámolni valója? Vasárnap dé-
lután fél 3 óra-
kor: Annabál. 6 óra-
kor: Szerelem vására. 9 óra-
kor: Annabál.

* Az Annabál, a színház lezújabb slágere esténként zsufolt házak mellett kerül színre. A kedves, érdekes és romantikus szöveg, a hetvenes évek bájos hangulata, a behízelt és finom muzsika megtalálták az utat az aradi közönség szívéhez. A nagyszerű előadás és gyönyörű kiállítás a siker biztosítékai.

* A „Szerelem vására”, Sidney Garrick izgalmasan érdekes színműve kerül színre vasárnap délután hat óra-
kor és a főszerepeket Harmath Jolán, Kiss Mariska, Mészáros Béla, Szabadkai, Beregi, Dálnoky és Kubán Rózsi játsszák.

* A „Van-e valami elvámolni valója” című rendkívül szellemes és pikáns francia vígjáték kerül szombaton éjjeli előadás keretében színre. A főszerepeket Harmath Jolán, Barna Ancy, Gömör Emma, Mátrai Böske, Kassay, Misoga, Mészáros, Szabadkai, Jódy és Ács játsszák. Az éjszakai előadást csak felnőttek nézhetik végig.

* Az Annabál, Volkmann Róbert és Brahms legszebb zeneszámaint adja.

Zilahy Irén második felvonásbeli magyar táncát Brahms muzsikájával kíséri a zenekar.

* Helge Lindberg nevét eddig csupán a külföldet járt hangversenylátogatók ismerték. Pár nap óta száznál több hatalmas zöldszerű faszcínáló plakát vési agyunkba ezt a nevet, amelynek viselője a legkiválóbb énekesek egyike. Lázás érdeklődéssel várja Arad közönsége a Carusok, Tit-ta Ruffok riválisát, akit tomboló ekstázissal fog ünnepelni hétfői hangversenye alkalmából.

M O Z I.

xx „A kétségbeesés hidja” még két napig az aradi Apollóban. Még pénteken és holnap szombaton vetíti az aradi Apolló mozgószínház a „Kétségbeesés hidja” c. filmet. A főszereplők: Lona Schmiedt és Henry Blackburg. Az előadások fél 5, fél 8 és 9 óra-
kor kezdődnek.

xx „Newyorki leánykereskedők” ma, pénteken utoljára az aradi Urániában. Ma, pénteken utoljára vetíti az aradi Uránia mozgószínház a „Newyorki leánykereskedők” című szenzációs filmet, amelynek szereplői is mind elsőrangú művészek és elegendő, ha közülük csak Jack Mulhall és Edna Murphy neveit emeljük ki, akik az újirányú amerikai filmművészetnek hajnalcsillagai. Az előadások fél 5, fél 8 és 9 óra-
kor kezdődnek.

xx „Bandolero” szenzációs film a spanyol banditák életéből, hajmeresztő bika-
viadalokkal, szombattól az aradi Urániában.

x Jön! „Marica grófnő” Jön!

Bandolero

A spanyol banditák életéből hajmeresztő bika-
viadalokkal, az aradi Uránia szombati műsora

Hat hónap óta tetszhalott egy angol leány.

Londonból jelentik: A Sunday Express sajtósági tetszhaláletéről számol be, amely az egész angol orvosi világot hónapok óta foglalkoztatja. Egy Doris Hinton nevű 17 éves leány, aki Chigvill nevű városkában él, hat hónap óta a halál összes külsőségeit hordja magán. Teljesen merev és élettelen, hat hónap óta orrlükán át vezetett csövön keresztül táplálják mesterségesen. Számos tanár és orvos fáradozik azon, hogy a leányt halotti merevségéből feltámasszák, de mindezekig sikertelenül. Az orvostudomány rejtelylett áll, mert a tetszhalott szív- és érverése normális.

S P O R T.

O A husvéti MTK—FTC-affér elintézése. Budapestről táviratozzák: Az MTK—FTC félbeszakadt husvéti mérkőzése fölött való döntést egy öt-taga zsűrire fogják bízni.

Az aradi Apollóban ma Kétségbeesés hidja Főszerepben: LONA SCHMIEDT Az előadások 1/5, 6, 1/8 és 9 óra-
kor kezdődnek.

Az aradi Urániában ma utoljára New-Yorki leánykereskedők a new-yorki rendőrség közreműködésével. Az előadások 1/5, 6, 1/8 és 9 óra-
kor kezdődnek.

JÖN! JÖN! Marica grófnő Kálmán Imre híras operettje

Üzlet felosztás miatt olcsó kiárúgítás Maresch Gyula utóda

férfi-divat-, játék-, sport- és dísz-
műáru-üzletében Arad.

Budapesti hadbíró-ezredes véres párba.

Budapestről táviratozzák lapunknak: Apáthy Jenő ezredes-hadbíró, a Lederer-pör katonai részének főtárgyalásvezetője egy lovagias jegyzőkönyv alapján keletkezett sértések miatt ma súlyos kardpárbaívott Lengyel Aladár magánzóval. A párbaívás során Apáthy az arcán megsérült. A jegyzőkönyvben foglalt megállapítások miatt azonban Apáthy még Körmendy Lajossal, Klár Dezsővel, Erdélyi Bélával és Rác Vilmosmal is meg fog verkedni. A párbaívást a katonai hatóság engedélyezte. A szóbanlevő jegyzőkönyvben ugyanis Apáthy, mint segéd olyan tényeket állított, amelyek miatt Lengyel levelet intézett hozzá és abban azt hangsúlyozta, hogy Apáthy kijelentései nem fedik a valóságot.

Felelős szerkesztő:
RÉTHY JÓZSEF.

Cenzurat: Prefectura Judejului.

JÖNI JÖNI
Marica grófnő
Kálmás Imre híres operettje.

Nyíltér.

ÉRTESETÉS!

Ismerőseim és a n. é. közönség tudomására adom, hogy Birkenheuer Péter ur fodrászüzletéből kiléptem és Aradon, a Str. Brumarel (Péter) 6. sz. házában levő FODRÁSZ ÜZLETET ÁTVETTEM

s a higiénia követelményeinek megfelelőleg tovább vezetem. Kívánatra házhöz megyek. Szíves pártfogást kér: 2291

URSZ JÁNOS.

ÉRTESETÉS!

Néhal Egartner Ignác, szeretett férjem elhalálozásának évfordulóján 1926. évi április hó 12-én délelőtt 10-11 órákor a helybéli felső temetőben egyházi szertartás mellett SÍRKERTET és SÍRKÖVET AVATTATOK FEL.

Felejtethetetlen férjem rokonait, jobbrátait és jóismerőseit ezen gyászszertartásra ezuton tisztelettel meghívom. 2276

Vagyok hálás köszönettel:
Üzv. EGARTNER IGNÁCZNE,
Arad, Str. Nicu Filipescu No. 17.

Szenzációs találmány

van az érdeklődés középpontjában Aradon. Naponta több és több érdeklődő keresi fel ZSULÁN JANOST, az

„Antónia“-készülék

feltalálóját, amely készüléknek használata óriási előnyt jelent a közönségre nézve a fűtésnél. E petroleumfűtésű készülék minden kályhára és kemencére felszerelhető s mellette a fűtés vagy főzés óránként 2-4 lejbe kerül. Megtekinthető: 2290

Arad, Str. Spătarul Borcea (Mély-u.) 4-5.

1000 db. GUMMIKABÁT

érkezett

SZANTO és KOMLOS

céghez 16736

Arad, színház-épület.

Gummikabátok 850 L-től

Átfordítható

„Fregoli“

kabátok ... 2000 L-től

FIGYELEM!

70.- lejért

férfikalapokat tisztít, formáz és vasal,

90.- lejért

átvarr és formáz női szalmakalapokat

„GABY-SZALON“

Arad, Bul. Reg. Ferd. (József tlg.-ut) 11. sz.

Új női kalapok megérkeztek és

280.- lejtotl kezveve kaphatók.

GYÖNYÖRŰ

HÁROM SZOBA, ELŐ- ÉS FÜRDŐSZO-

BÁS, PARKETTÁS LAKÁS

kitűnő helyen, teljesen tiszta se-

lyemtapéta festéssel, központ

fűtéssel, az átalakítási költsé-

gek megtérítésével azonnal át-

vehető. Kizárólagos megbízott:

GYÖRFFY „MURES“ Irodája, Arad, Str.

Unirel (Fábián Gábor-u.) 15232

Olcsón eladok

Uj-Mikalakán modern 3 szobás ház,

fürdőszoba, konyha stb., istálló, 3

vagon kukorica kotárka, egy 60-70

drb. sertésnek hizlalda dísznőel és

1000 □-öl kerttel. Cim:

DUMITRU STRETKO vendégző, Uj-Mi-

kalaka, 1757.



Ugy, mint a békében, ismét kényelmesebben és olcsón főzhetünk gázzal, valamint számtalan ipari célra is előnyösen használhatjuk a kitűnő minőségű gázt. — Berendezési tárgyakat részletfizetésre és gázzelelési munkálatokat önköltségi árban vállalunk.

UZINELE COMUNALE Sectia Gaz aerian

Arad, Str. Muciu Scevola No. 9., 11., 13.

Telefon 27., 25. és 10. és Str. Eminescu 4. sz. alatt levő városi Üzlet mindennemű megrendelési ügyben a nagyszámú közönség rendelkezésére áll.

„GLORIA“

A legújabb és egyetlen forgalmi ügynökség Aradon, mely bámulatos olcsón, az eddig ismert és szokásos percent és jutalékok helyett csekély kezelési költség ellenében közvetít minden-nemű ügyletet, ugymint:

Ingtalanok vételét-eladását!

Mindenféle ingóság bármilyen árucikk adás-vételének közvetítését Személyi információt ad vagyoni állás, hitelképesség, képzettség, megbízhatóság stb.-re.

Lakásközvetítést elintézi!

Gyár, műhely, raktár, pince valamint üzlet és vendégző bérleteket közvetít, — PENZ elhelyezés, kölcsönzés vagy hitelszerzés-sel kapcsolatos közvetítést vállal.

ISMERETSEGEK közvetítését vállalja házassági célból nemkülönben tisztességes szórakozás céljából.

Legteljesebb diszkrétio!

A leggyorsabb és udvarias elintézés!

Legszerényebb díjak!

Arad,

Strada Floria (Széchenyi-u.) 12.

Jószágigazgatósági palota.

Megérkeztek A. GAGNIERE & CO LONDON

világhírű férfi-divat különlegességei J. SCHUTZ egyeduralstón Arad, Str. Eminescu 28. Telefon: 5-16.

Párisi és bécsi női felöltő ujdonságok ismét érkeztek, továbbá complek, ruhák, jum-perek, aljak, blousok, pongyolák és háziruhák a legolcsóbban kaphatók:

Plesz

központi ruhanagyáruházban Arad, a színház hátsó bejáratával szemben. Külön angol és francia szabóság! Kérem a címre figyelni!

APRÓ HIRDETÉSEK.

Tudnivaló az apróhirdetésekről: Az apróhirdetések díját az alábbiak szerint számítjuk. — Minden szó hirdetésre a hétfőnap 4 lej — hétfő, vasárnap 5 lej. — Vastagabb betűvel 8 lej, illetve 10 lej. — A vastagabb betűvel kivételt az alábbiakkal kell jelezni. — Hirdetéseket d. n. 5 óráig veszünk fel. — Az apróhirdetéseket előre kell fizetni. — A legkisebb hirdetés ára 10 szög hétfőnap 40 lej, vasárnap 50 lej. A hirdetésfelvétel magának a jogot, hogy az olyan apróhirdetés szövegét, amelyik tartalmazza a jogi érdeket alakjában sem közzétehető, azt minden egyes esetben megválogatjuk, illetve helyesebbé tesszük. * * * * * Hirdetéseket telefon útján is fogadjuk. telefon szám: 151. * * * * *

Alkalmazás.

TANULÓLÁNYT fizetéssel keres dr. Groszmanné szőnyegszövőműhely, Arad, Str. Moisa Nicoara 17. 2230

ÜGYNÖKÖK nők, férfiak, magas fizetéssel felvétetnek. Braun, Arad, Calea Banatului 3.

GÉPÉSZT keresek, aki szivógázmotort kezel. Azonnal elfoglalhatja az állást. Cím Bisztriczky-malom Gyorok. 2261

EGY tisztességes mindenek szakácsné, 15-ére vagy május 1-ére két tagu családnak felvétetik. Arad, Str. Take Ionescu (Sárossy-u.) 8. 2277

CSOMAGOLÓ lányok felvétetnek Kigyódrogeria Arad, Str. Bratianu 7. 2282

ÖNÁLLÓAN dolgozó varróleányok felvétetnek Deutsch Testvérek emelet Ida-Salon Arad. 2280

SZABÁSZ tanuló 4 középiskolával, havi 1200 lej fizetéssel felvétetik Ingusz dobozgyár Arad, Str. Caragiale. 2285

MINDENES szakácsnőt keresek azonnalra vidékre. Cím Györfly „Mures” irodájában: Arad. 15232

CSOMAGOLÁSHOZ értő boltiszolga felvétetik Kigyódrogeria Arad, Str. Bratianu 7. 2283

NEVELŐNŐ, némi román-német tudással elemista fiúhoz felvétetik. — Cím Györfly „Mures” irodájában Arad. 15232

VARRÓ és tanuló lányok jó fizetéssel azonnal felvétetnek Trébíts-szalón, Arad, Str. Alexandri (Salac-u.) 6. 2279

PERFEKT szakácsnő jó fizetéssel felvétetik „Minerva” gyógyszerár Fötér Arad. 10335

KIFUTÓ fiu felvétetik Ingusz dobozgyár, Arad, Str. Caragiale. 2287

FIZETŐLÁNYOKAT, órázó munkaerőt felvesz Deutsch Anna, Arad, Str. Mărăsesti 3. (Kossuth-u.) 2289

MINDENES nagy fizetéssel felvétetik. Arad, Str. Minerva (Ilona-u.) 20, Fehér. Jelentkezni délelőtt. 10335

Lakás.

EGYSZOBÁS, konyhás lakás azonnal kiadó. Cím az Arad Közlöny kiadóhivatalában. 2288

Hollós Vacuum Cleaner

ARAD, Str. Bariflu 39. (Forral- és Rákóczi-u. sarok). :: Telefon 5-13 porazívás, parkettsurolás és fényezés elektromos gépekkel. :: Teljes lakástakarítások vállalása.

Vétel és eladás.

KÖHÖGÉST, rekedtséget, hurutot azonnal szünteti. Dezinficiálja a szájüreget, fogakat, géget és belső szerveket az ITTO cukorka. Egy doboz 25 lej. Készíti Földes gyógyszerár Arad. 2064

Építetők figyelmébe! Mielőtt bármit is építene vagy átalakítana, kérjen tervet és költségvetést: Homlokzat tatarozások szab. létra állvánnyal.

KRON és VANDRAGSEK építészektől Arad, Str. Take Ionescu (Sárossy-ucca) 7

RÖVID keresztúros zongorák, komplett ebédlő-, háló-, uriszoba berendezések, perzsaszőnyegek, sokszorosító írógép, ventilátor, dákók, rakettek, gyermekágy, rézmosdó, gramofon, hegedű, előszoba fal, festmények, antique tükör, antique divány és fanteille, 12 személyes étkező és 6 személyes üvegservice, butordarabok, dísztárgyak, stb. eladók. Arad, Str. Consistorului (Batthyány-ucca) 12. szám alatt I. em. jobbra. 1000

MÉHÉSZETI cikkek nagy választékban Magyar Ferencnél Arad, Str. Románului 5. 1611

JÉGSZEKRÉNYEK, melyek 60% jégmegtakarítással is kitűnően hűtenek, készit és raktáron tart Kohn József Aradon. 10335

ANTIK BUTOROKAT, porcellánokat, üvegárukat, különböző szobaberendezéseket, vitrineket, egyes butordarabokat, perzsa- és gyári szőnyeget, fehérneműket stb. bizományba veszek, s azok gyors eladásáról gondoskodom. Arad, Str. Consistorului 12. (Batthyány-ucca) I. em. jobb. 1000

ÜZLETI KÖNYVEK, DOSSIEK, levélrendezők, nyomtatványok és minden irodai cikk KERPELNÉL Arad. 98

RÖVID BÉCSI ZONGORA, kitűnő hangú 60.000 lej, eredeti perzsaszőnyegek, antik butorok, festmények, óriási választékban. Mindennemű régiséget veszünk. Salon Artistique (Fischer Eliz-palota) Arad. 824

BUTORLÉRKATBAN legolcsóbb árban kaphatók: ebédlők, hálószobák, Arad, Str. Eminescu (Deák Ferenc-ucca) 8. és Strada Moise Nicoara (Petőfi-u.) 9. 2122

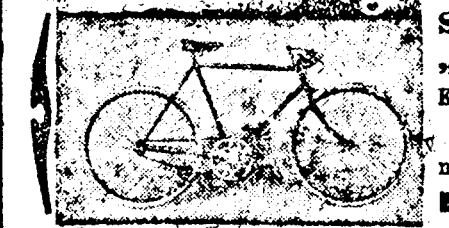
KÉT éves szarvatlan, fehér nemes fajkecske két fiával eladó. Arad, Str. Petru Rareș 34. 2278

TELIVÉR ANGOL vadászvizslakölykök, impertált szülőktől nyolchetes korban eladók. Arad, Str. Crisan (Karolina) 3. 2275

ALTWIEN hálószoba, ebédlőasztal, magas bőrdívány, székek, fényezett szekrények, egyéb butordarabok eladók. Böhm. Arad, Str. Crisan (Karolina-u.) 5. 2293

Jumperek, poulowerek, harisnyák, keztük e hétan reklam áron kaphatók Szantonál Arad, Str. Eminescu 8. (Deák Ferenc-ucca) Vadászúrttel szemben

Kézimunka rajzolja, kezdő és közép Góbelinek, Smirnak. Fegyőnyök, Agytákarók. Mindennemű kézimunka anyagok nagy választékban. Smirna nyírás, montirozás. Arad, Str. Col. Piriol No. 1. Előrajzolás. Harisnyák szolid árakban. Színház mögött 7418



Solingeni „Patria” és Steyr „Waffenrad” kerékpárok Kedvező fizetési feltételek mellett kaphatók HAMMER VILMOS műszerésznél. Arad, P. Avram Iancu 5-6. Motorjűmik minden méretben raktáron. 1546

Elsőrendű anyagból, saját műhelyében készült férfi-, női és gyermekeipők legolcsóbb beszerzési forrása Czerneozky Imrénél Arad, Strada Marasesti (Kossuth-ucca) 7. szám.

TELJESEN új Royal írógép és egy nagyobb másolópréss eladó. Cím az Arad Közlöny kiadóhivatalában. 2281

HÉT drb. Lincolnir 5 1/2 hónapos fajkok egyben eladók. Érdeklődni lehet Wohlmutnál, Minorita-pal. Arad. 2286

Ingatlan.

HÁZHELYEK eladók Ujmikelakán. Érdeklődni Munteannál. 1859

Üzletek.

FÜSZERÜZLET berendezéssel, két szoba konyhás lakással forgalmas helyen lélepes nélkül kiadó. Cím az Arad Közlöny kiadóhivatalában. 2284

FÜSZERÜZLET korcsmával betegség miatt eladó. Cím az Arad Közlöny kiadóhivatalában. 2292

SZARAZ, földszintes, világos raktárhelyiség bérbeadó „Record” autó irodában. Arad, Str. Moise Nicoara 2. 2274

Különféle.

KÉRELEM A NEMESSZIVÜ EMBEREKHEZ. Szegény éhező zsidócsalád 4 gyermekkel kéri a jószívű emberek bármennyű csekély adományát. Nagyon kéri az adományt Arad, Mosóty-telep Str. Protopopescu (Bethlen-u.) 9. sz. alá juttatni. 300

Bankkölesönöket hosszú lejáratl legelőnyösebb feltételekkel folyósítatok: H A A S Z Irodája Arad, Str. Eminescu (v. Deák Ferenc-ucca) 12.

Muzsaj József Arad

színházzal szemben. Tavaszí árjegyzék: Férfi öltöny tiszta gyapju L. 1950 Fiu öltöny tiszta gyapju L. 1250 Gyermekek costum ... L. 800 Uister felöltő divat szinek L. 1950 Uister felöltő angol ... L. 2600 Uister felöltő I-a Covercoat L. 4000 Uister fiu tiszta gyapju... L. 1000 Fregoli raglán ... L. 2200 Gummi kabát ... L. 850 Hannoveri) gummi L. 1450 Wimpasingi) kabátok

Mérték utáni szabóság. Nagy szövét raktár. 1612

Grozit gyártmányok: Fedéllomozok külföldi filzlemezéből (nem cellulózlemez), aszfaltszigetelőlemez, aszfaltmastix, bitumen, facement, tetőlak, carbolinum, kőszénkátrány. Vállal mindennemű szakmába vágó tetőfedési és aszfaltozási munkákat. Képviselőt és lerakat Aradváros és környékére: Dobiaschi J. és Dörner Testvérek Arad, Str. Episcopul D. Radu 3. (Magyar-u.)

Ügyfelem bérbead nagy irodát, lakást, 1 kisebb és 1 nagyobb boltot. Elad egyemeletes sarok házat, négy bolti helyiséggel, esetleg elcserél kisebb házzal. 2235 Dr. Reisinger Ferenc, ügyvéd Arad P. Avram Jancu (Szabadság-tér 3.)

Kiadó lakások! A volt Szabadság-téren II. emeleti modern 5 szoba, elő, fürdő, cselédszoba, a volt Wesselényi-uccában udvari 2 szoba, előszoba, a yasuthoz közel 2 szobás udvari lakások lelépéssel átadók Megbizott Uranul-iroda Arad, főpostával szemben.

Saroktelek a belváros legértékesebb részén, a volt Kossuth- és Perényi-uccák sarkán, 28-17 méter ucafrontal, üzletes ház építésére igen alkalmas, ELADÓ. 16132 Kizárólagos megbizott: Uranul-iroda Arad, főpostával szemben.

Rossz villanyégők! becsérélese ráfizetéssel, garantált gyári újégőre, törött üveg és porcellán tárgyak szakszerű ragasztása, képerketézést és ablaküvegezést olcsón vállalok. SCHWARZ üveges Aradon, a zsidótemplom mellett. 1811